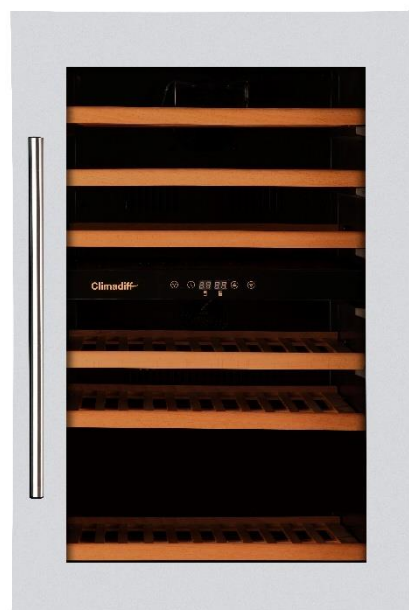




Vestavná vinotéka



CLI 24



CLI45

Uživatelský manuál CZ

Vážený zákazník,

nejdříve bychom Vám chtěli poděkovat za důvěru projevenou skupině CLIMADIFF zakoupením tohoto produktu, který, jak doufáme, dokonale naplní všechna Vaše očekávání. Před použitím zařízení pečlivě čtěte tento návod k obsluze a bezpečnostní upozornění, které jsou jeho součástí.

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vlastní bezpečnost a pro zajištění řádné a správné obsluhy spotřebiče si, ještě před jeho instalací a prvním uvedením do provozu, pozorně přečtěte instrukce obsažené v tomto návodu k obsluze a instalaci, včetně všech bezpečnostních pokynů a doporučení, které jsou v něm obsaženy. Předcházejte škodám na spotřebiči, majetku nebo nezáměrné újmě na zdraví zúčastněných osob svým i jejich úplným seznámením s principy obsluhy, fungování a bezpečnosti spojenými s tímto spotřebičem.

Návod k obsluze pečlivě uschovejte v blízkosti spotřebiče pro jeho pozdější využití vámi nebo další osobou. Při postoupení, předání nebo prodeji spotřebiče další osobě zajistěte, aby byl spolu se spotřebičem předán i tento návod k obsluze a instalaci tak, aby mohl být zajištěn jeho další bezpečný a řádný provoz a obsluha.

Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě. Jeho pokyny byly sestaveny pro ochranu bezpečnosti uživatelů a jejich blízkých. Výrobce spotřebiče a jeho dodavatel se tímto zříkají zodpovědnosti za škody nebo zranění způsobené instalací nebo obsluhou spotřebiče v rozporu s instrukcemi obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Toto zařízení je určeno výhradně pro domácí použití a pro uskladnění zvláštních nápojů, uskladněných při vyšší teplotě, než se skladují čerstvé potraviny. Za žádných okolností není určeno pro skladování potravin.

Přesvědčte se, že elektrická instalace zodpovídá hodnotám, uvedeným na štítku přístroje. Zařízení musí být připojeno k odborně instalovanému a uzemněnému rozvodu. Nesprávně prováděné opravy a připojení může být bezpečnostním rizikem. Pokud máte jakékoli pochybnosti, nechte svou elektroinstalaci prověřit odborným elektroinstalátérem.

Zařízení musí být správně připojeno do uzemněné zásuvky, aby byla zajištěna Vaše ochrana před úrazem elektrickým proudem. Neodpojujte ani neodstraňujte zemní vodič, který je součástí dodaného připojovacího kabelu.

Pro Vaši bezpečnost k připojení vinotéky nepoužívejte prodlužovací kabely.

V případě poškození zařízení (nárazem, elektrickým přepětím, bleskem,

vodou, ohněm, apod.) jeho používání může být nebezpečné. Odpojte napájecí kabel a nechte vinotéku prohlédnout autorizovaným servisním pracovníkem.

Nevyměňujte ani neopravujte poškozený přívodní kabel svépomocí. Obráťte se na svůj autorizovaný servis anebo autorizovanou servisní dílnu.

Zařízení musí umožňovat přístup k elektrické zásuvce. Nepokoušejte se odsouvat naplněnou vinotéku, může dojít k neopravitelnému poškození korpusu. Elektrické součásti zařízení nesmějí být přímo přístupné.

- Zabraňte dětem v přístupu k zařízení.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí

V případě nenadálého rozlití tekutiny (rozbitá láhev apod.,) na elektrické součásti (motor, atd.,) okamžitě odpojte hlavní přívod ze zásuvky.

Neponořujte hlavní přívod a zástrčku do vody, případně do jiné tekutiny. Nedotýkejte se zařízení vlhkými rukami.

Nevystavujte zařízení tepelným zdrojům a přímému slunečnímu světlu.

Nenechávejte kabel přeložený přes ostré hrany aby nedošlo k jeho poškození.

Při odpojování vinotéky ze sítě tahejte vždy za zástrčku, nikoli za napájecí kabel.

Ujistěte se, zda je Vaše zařízení postaveno v místě s dostatečnou únosností podlahy (jedna 75 cl láhev má hmotnost cca 1.3 kg). Vinotéka musí stát na vodorovném povrchu. Pokud stavíte zařízení na koberec nebo jiný měkký povrch, podložte jej pevnou a stabilní podložkou, která unese jeho váhu.

Při vytahování polic dbejte na plné otevření dveří, abyste zabránili poškození dvevního těsnění.

BEZPEČNOST DĚTÍ a ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB

Osoby mladší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, psychickými nebo smyslovými schopnostmi nebo osoby nedostatečně obeznámené s principy obsluhy a fungování tohoto spotřebiče jej smějí používat pouze pod dohledem nebo předchozí jasné a srozumitelné instrukci osobou s dostatečnou znalostí, zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Údržbu a čištění spotřebiče nelze svěřit dětem bez dozoru.

Obalové materiály spotřebiče po jeho vybalení odstraňte z dosahu dětí. v opačném případě hrozí riziko udušení.

Nebezpečí uvěznění a udušení dětí hrozí také od vyřazeného spotřebiče postaveného v garáži nebo na jiném místě domu. Je nutné učinit příslušná

opatření, aby se dítě nedostalo do podobné situace.

Pokud vyhazujete spotřebič po ukončení jeho životnosti, odstříhnete jeho napájecí kabel těsně u výstupu ze skříně, odmontujte dveře a uložte spotřebič na bezpečném místě, aby nedošlo k úrazu.

Pokud likvidujete staré zařízení s pružinovým zámkem dveří nebo víka, zajistěte rozebrání zámku tak, aby se stal nepoužitelným. Takto zabráníte uvěznění dítěte.

Zajistěte, aby se dítě do 8 let nedostalo k napájecímu kabelu zařízení.

Než zařízení vyhodíte, sejměte dveře a nechte police uvnitř, aby se děti nemohly snadno dostat dovnitř.

Obecné bezpečnostní pokyny

POZOR – toto zařízení je určeno pro domácí použití.

POZOR! Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé substance, například spreje s hořlavými hnacími plyny.

POZOR! Poškozený napájecí kabel spotřebiče musí být, z bezpečnostních důvodů, neprodleně opraven nebo nahrazen výhradně pověřeným zaměstnancem výrobce nebo kvalifikovaným zaměstnancem autorizovaného poprodejního servisu dodavatele.

POZOR! Všechny ventilační otvory spotřebiče musí zůstat po jeho instalaci volné. Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatek volného prostoru pro řádnou cirkulaci vzduchu, obzvláště v okolí prostor vzduchových vstupů a výstupů.

POZOR! Za všech okolností předcházejte poškození rozvodů chladicího okruhu.

POZOR! Ve vnitřních prostorech spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje a zařízení s výjimkou případů explicitně povolených výrobcem zařízení.

POZOR! Chladicí a izolační systém spotřebiče obsahují hořlavé plyny. Při ukončení jeho životnosti je proto třeba dodržet přísná pravidla bezpečnosti a k likvidaci spotřebiče využít služeb specializovaných center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Spotřebič, a to ani po ukončení jeho životnosti, nevystavujte ohni!

Chladivo

Spotřebič využívá jako své chladicí médium isobutan (R600a) – k životnímu prostředí šetrný, přesto snadno vznětlivý, a proto velmi nebezpečný plyn. Při transportech spotřebiče a jeho instalaci důsledně dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné z částí rozvodu chladicího systému.

POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Při poškození rozvodů chladicího okruhu spotřebiče:

- odstraňte z jeho bezprostřední blízkosti zápalné zdroje a otevřený plamen.
- řádně větrejte místnost, ve které je spotřebič instalován.

Nepokoušejte se o změny nebo zásahy do technických parametrů spotřebiče – neodborné zásahy do zařízení představují výrazné riziko ohrožení zdraví uživatelů!

Každé poškození napájecího kabelu zařízení může mít za následek zkrat a požár.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Výrobce i dodavatel se zříkají zodpovědnosti za nehody a problémy způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací spotřebiče nebo jeho instalací v rozporu s pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Napájecí kabel spotřebiče nesmí být prodlužován/nastavován. k připojení spotřebiče k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry ani sdružené zásuvky.

Před připojením spotřebiče k síti prověřte bezvadný stav síťové zásuvky. Připojení k poškozené nebo uvolněné zásuvce může být příčinou přehřátí spotřebiče a jeho vznícení nebo exploze.

Zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, musí zůstat po jeho instalaci snadno přístupná.

Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.

Nikdy neodstraňujte bezpečnostní – zemní vodič!

Spotřebič nikdy nezapojujte/neprovozujte bez řádně instalovaného krytu vnitřního osvětlení.

Před výměnou žárovky vnitřního osvětlení spotřebič vždy nejprve odpojte od zdroje elektrického napětí.

Tento spotřebič je koncipován pro napájení jednofázovým proudem 220~240 V/50 Hz přes předpisově instalovanou uzemněnou zásuvku.

Poškozený napájecí kabel spotřebiče sami neopravujte! Neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

Napájecí zásuvka by měla být umístěna mimo dosah dětí v dostatečné blízkosti od spotřebiče tak, aby bylo možné v kterémkoli okamžiku jeho snadné odpojení od zdroje napětí. v případě pochybností kontaktujte

kvalifikovaného elektrotechnika.

Doporučení pro každodenní provoz

- Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky, zvláště tekutiny. Hrozí riziko jejich vznícení nebo exploze.
- Uvnitř spotřebiče neprovozujte jiná elektrická zařízení (výrobníky ledu, mixéry apod.).
- Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.
- Spotřebič ustavte tak, aby nebyl exponován přímým slunečním paprskům.
- Z bezprostřední blízkosti spotřebiče pro prevenci rizika jeho vznícení a požáru odstraňte všechny zápalné zdroje (svíčky, svítidla, aj zdroje s otevřeným plamenem).
- Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína a nápojů.
- Spotřebič má značnou váhu. Zohledněte tuto skutečnost při jeho manipulaci.
- Je-li spotřebič vybaven zadními transportními kolečky, mějte na paměti, že tyto jsou určeny výhradně k usnadnění menších změn polohy. Nepoužívejte tato transportní kolečka k přesouvání spotřebiče na větší vzdálenosti.
- Na spotřebič, ani žádnou z jeho částí/příslušenství si nesedejte ani je nepoužívejte jako podstavce.
- Pro ochranu uložených lahví a bezpečnost spotřebiče nepřetěžujte police nad uvedenou hodnotu maximálního povoleného zatížení!

Údržba a čištění

- Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie.
- Pro čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte: kovové nástroje, parní a vysokotlaké čističe, tekavé kapaliny, organická rozpouštědla a substance s abrazivními složkami.
- Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.
- Neurychlujte rozmrazování seškrabáváním námrazy ze stěn spotřebiče ostrými nebo špičatými nástroji. Použijte speciální plastovou škrabku.

Důležité informace pro instalaci zařízení!

- Neumísťujte zařízení ve vlhkých prostorách.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu světlu nebo horku (topidla, radiátory, kamna, atd.). Přímé sluneční světlo může poškodit akrylovou barvu a tepelné zdroje mohou ovlivnit spotřebu elektrické energie. Extrémní chlad nebo horko může také ovlivnit správnou funkci zařízení.
- Zapojte vinotéku do samostatné, řádně instalované a uzemněné zásuvky. Nikdy neodstraňujte ze zástrčky uzemňovací kolík. Veškeré otázky ohledně elektrické instalace a uzemnění Vám zodpoví autorizovaný elektroinstalatér, nebo servisní centrum.
- Pro správné připojení vinotéky do sítě se řiďte doporučením tohoto návodu.
- Spotřebič vybalte (odstraňte ochranné a obalové materiály také z interiéru spotřebiče). Vizuálně zkontrolujte jeho bezchybný stav. Jeví-li spotřebič známky poškození, instalaci přerušte a kontaktujte prodejce, u kterého jste jej zakoupili. Pro tento případ si uschovejte obalový materiál, v němž byl spotřebič dodán.
- Před připojením vinotéky k síti ji nechte ustálit po dobu alespoň 24 hodin ve vertikální klidové poloze. Tímto krokem předejdete možnému poškození nebo poruchám funkčnosti chladicího okruhu spotřebiče v důsledku jeho předchozího transportu.
- Abyste zabránili přehřátí, je nutno zajistit dobrou cirkulaci vzduchu. Řiďte se poskytnutými informacemi.
- Pro snížení rizika požáru zajistěte, aby zařízení nebo jeho části (zejména kompresor, kondenzátor) nebylo v kontaktu se zdí nebo s horkými předměty. Řiďte se doporučeními pro instalaci.
- Zařízení nesmí být postaveno v blízkosti radiátorů, varných desek nebo plynových hořáků.
- Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka přístupná také po instalaci vinotéky.

Doporučení pro šetrný provoz

Pro úsporu elektrické energie:

- Umístěte spotřebič na vhodném místě (viz kapitola „Instalace spotřebiče“).
- Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejn nutnějších případech.
- Dbejte na optimální podmínky provozu spotřebiče včasnou a pravidelnou údržbou např. kondenzátoru (více viz kapitola „Údržba

a čištění“).

- Pravidelně kontrolujte funkčnost těsnění a přesvědčte se, že dvířka řádně a dostatečně dovírají. v opačném případě neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

Opravy

- Každý zásah do elektrických komponent zařízení musí být realizován výhradně pověřeným kvalifikovaným specialistou.
- Při servisních zásazích vyžadujte použití originálních náhradních dílů s certifikátem zaručujícím jejich původ.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití, kde slouží ke skladování a přechovávání vína. Jeho výrobce a dodavatel se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody způsobené jiným než shora uvedeným způsobem užití spotřebiče nebo jeho užívání v rozporu s účelem, k němuž byl zkonstruován.



R600a

Bezpečnostní upozornění



POZOR! Ventilační otvory zařízení vždy ponechte volně průchozí a nikdy je nezakrývejte ani neucpávejte.



Uvnitř zařízení neskladujte hořlavé látky, jako nádoby se spreji s hořlavým hnacím plynem apod.



POZOR! Vyvarujte se poškození chladivového okruhu!



Chladicí jednotka obsahuje Izobutan (R600a) a nesmí být umístěna v prostředí s otevřeným ohněm (např. nekryté elektrické kontakty) anebo na místech, kde hrozí nahromadění chladiva po jeho úniku. Typ chladiva je vyznačen na výrobním štítku zařízení.



POZOR! Nepoužívejte elektrické přístroje uvnitř prostoru pro nápoje, pokud nejde o ty, které jsou přímo doporučeny výrobcem zařízení.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z těchto směrnic:

2011/65/EU (ROHS)

2014/35/EU o elektrické bezpečnosti

2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě

643/2009/CE týkající se energetických štítků



2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Níže je uveden příklad typového štítku:



Výrobní štítek je upevněn uvnitř zadní části zařízení, v závislosti od modelu a obsahuje veškeré informace o Vašem zařízení.

Doporučujeme, abyste si poznamenali sériové číslo vinotéky do tohoto návodu ještě před instalací pro pozdější použití (technické práce, žádost o asistenci apod.).

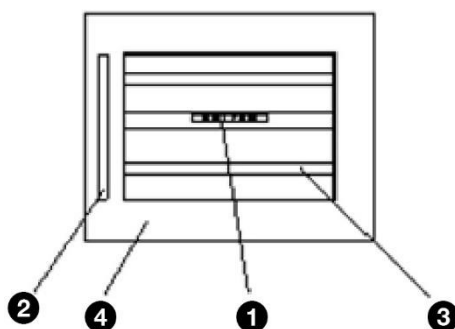


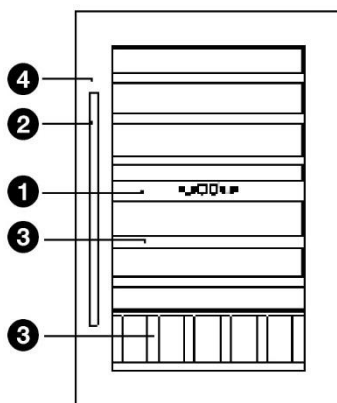
Přístup k již instalovanému zařízení není snadný.

UPOZORNĚNÍ: Bez těchto informací není možná jakákoli servisní asistence

3. POPIS ZAŘÍZENÍ

CLI24





1. Ovládací panel
2. Madlo
3. Police
4. Dveře

4. POKYNY PRO INSTALACI

Před prvním použitím

- Odstraňte obalové materiály zevnitř a zvenčí vinotéky.
- Před připojením zařízení k elektrické síti jej nechte stát po dobu nejméně 24 hodin. Snížíte tím riziko závady v chladivovém systému vlivem nakládání během transportu.
- Vnitřek vinotéky vyčistěte vlažnou vodou a měkkou utěrkou.
- Při likvidaci vysloužilého zařízení zanechte přístroj na příslušnou skládku oprávněnou k nakládání s elektroodpady
- Zařízení musí přesouvat a instalovat dvě osoby s příslušnými fyzickými dispozicemi. V případě nedodržení tohoto doporučení hrozí nebezpečí úrazu.
- Spotřebič postavte na pevnou podlahu s dostatečnou nosností, schopnou unést tíhu plně zatížené vinotéky. Pro vyvážení do vodorovné polohy použijte k nastavení přední nožku ve spodní části zařízení.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Zařízení není určeno pro umístění do garáží nebo sklepa.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Zařízení je určeno pro vestavbu do kuchyňského nábytku.

- Vinotéku připojte k samostatné zásuvce a pečlivě ji vyrovnejte pomocí vodováhy. Tím zabráníte jakémukoli nežádanému pohybu vlivem případné nestability, případně zvýšené hlučnosti a vibrací a také zajistíte dokonalé těsnění dveří.
- Zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.
- Zařízení používá chladivo s vysoce hořlavými vlastnostmi. Vyvarujte se poškození chladivového okruhu!

Pozor

- Víno uchovávejte v uzavřených lahvích.
- Nepřetěžujte skříň vinotéky.
- Neotvírejte dveře vinotéky zbytečně
- Nepotahujte police alobalem či jinou fólií, to může zabránit potřebné cirkulaci vzduchu.
- Pokud je zařízení ponecháno prázdné delší dobu, je vhodné jej odpojit od sítě a po vyčištění ponechat dveře pootevřené, aby bylo zajištěno větrání a zabráněno kondenzaci par nebo tvorbě zápachů.

POZOR: Nevystavujte zařízení zápalným látkám.

Klimatické třídy

Zařízení je určeno k provozu ve vnitřním prostředí při teplotách specifikovaných jeho klimatickou třídou, která je uvedena na výrobním štítku:

Klimatická třída	SYMBOL	Provozní teplota okolí (°C)
Subnormální	SN	Od +10 do +32
Normální	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Vestavba

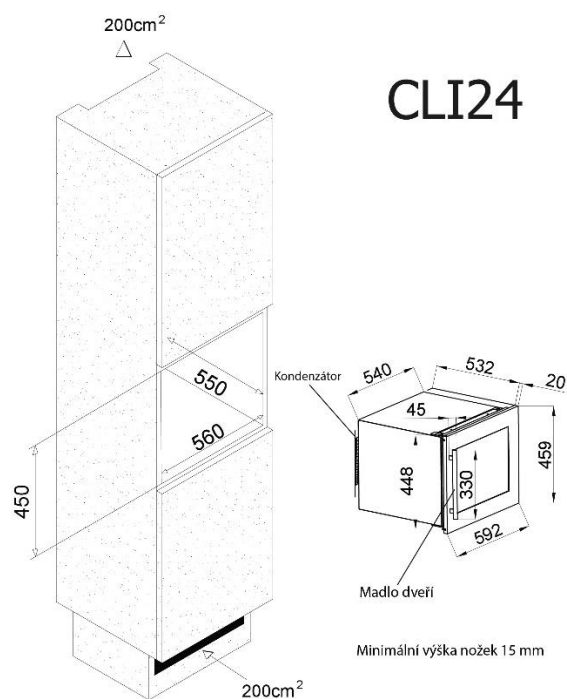
Dveřní těsnění vinotéky těsní instalované zařízení téměř dokonale.

POZOR: Berte v úvahu, že pro všechny tyto modely musí být vytvořeny větrací otvory pro nasávání a výdech chladícího vzduchu.

Teplý vzduch musí být hnán větracím systémem směrem k zadní stěně vinotéky a pak směrem nahoru ven z vestavby. Větrací kanály musí mít plochu nejméně 200 cm².

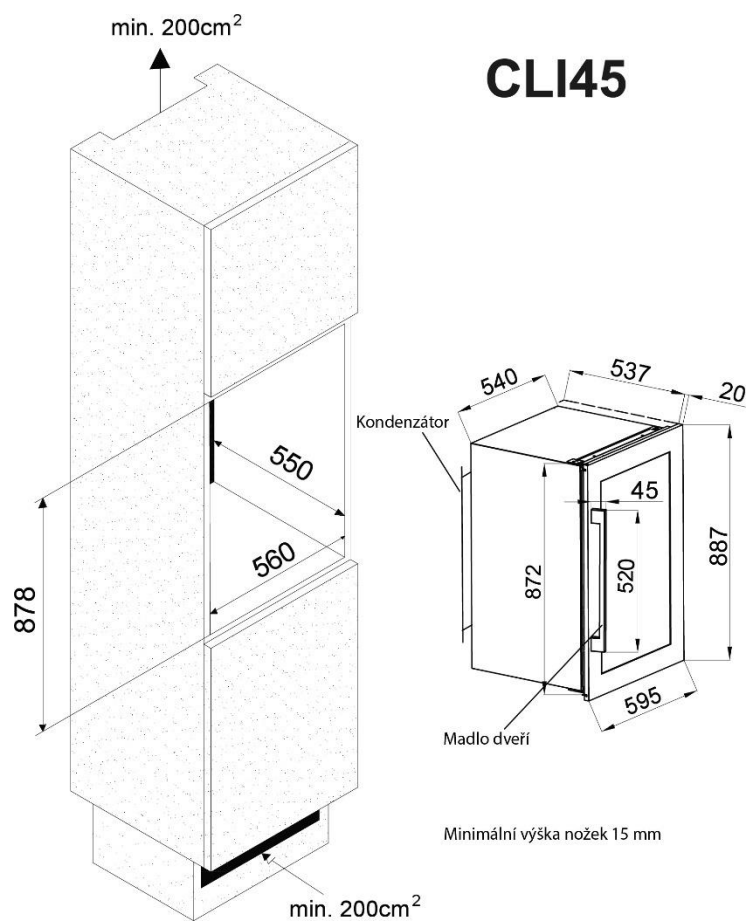
Upozornění: Aby byla zajištěna správná funkce zařízení nikdy nezakrývejte ventilační otvory a mřížky.

CLI24:



CLI24

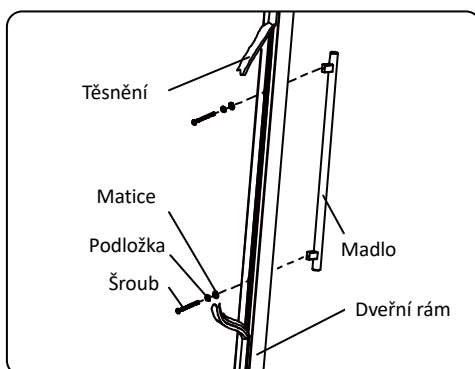
CLI45:



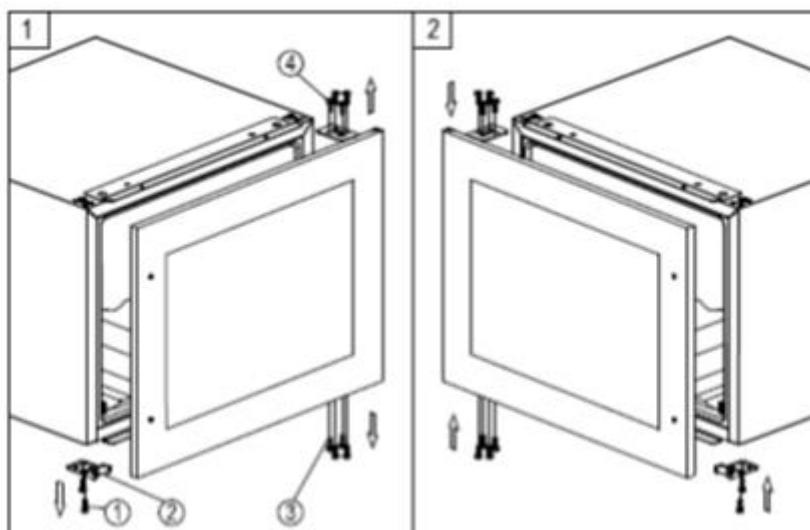
CLI45

Instalace madla:

Zařízení je opatřeno nerezovým madlem. Pro namontování nejdříve odstraňte těsnění v místě montáže a následně přišroubujte madlo pomocí šroubů a matic s podložkami.



Otočení dveří:



Pracovní postup:

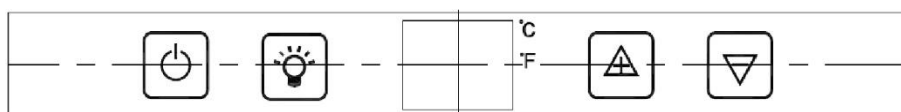
1. Odstraňte skleněné dveře odšroubováním osmi šroubů ③ a ④. Po odstranění šroubů pevně přidržujte skleněné dveře a položte je opatrně na měkkou podložku, abyste zabránili jejich poškození.
2. Odšroubujte závěsy ② a přeneste je na opačnou stranu.
3. Dveře otočte a upevněte je na opačnou stranu. Pak je přišroubujte a po vyrovnaní dotáhněte šrouby.

5. PROVOZNÍ INSTRUKCE

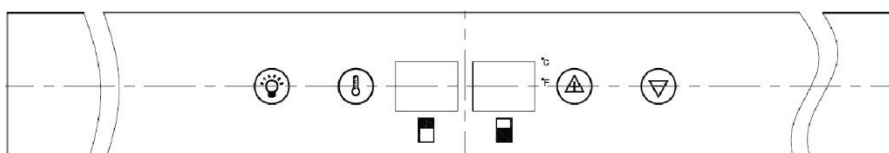
Doporučujeme, abyste instalovali zařízení na místě s okolní teplotou v rozmezí 16-38°C (třída N vyznačená na štítku). Jestliže je okolní teplota nad, nebo pod doporučenou hodnotou, může to ovlivnit provoz zařízení a dosažení teplot v zónách v rozmezích 5-22°C.

Ovládací panel

CLI24



CLI45:



Zapínání a vypínání osvětlení



Zapínání a vypínání vinotéky

“DISPLEJ” Elektronický displej zobrazující teplotu



+ Tlačítko zvyšování teploty



- Tlačítko snižování teploty

Volba teploty

Změna stupnice teploty z °C na °F: zmáčkněte a podržte tlačítko osvětlení po dobu 5 sekund.

Pro nastavení teploty zvolené zóny použijte tlačítka “+ / -”. Nastavená teplota se každým zmáčknutím tlačítka zvýší anebo sníží o 1°C.

Můžeme navolit teploty mezi 5 a 22°C. Navolená teplota bude chvíli blikat, než se displej vrátí k zobrazení vnitřní teploty. Nastavenou teplotu můžeme kdykoli zobrazit zmáčknutím tlačítka nastavení teploty.

Po obnovení výpadku proudu si vinotéka pamatuje naposled nastavenou teplotu.

6. VÝBAVA VINOTÉKY

Regulace teploty

Podle rad odborníků ideální teplotou pro uchovávání vína je teplota kolem 12 °C, v rozmezí od 10 do 14°C. Není vhodné zaměňovat ji s teplotou servírování, která se pohybuje mezi 5 a 22 °C, v závislosti na specifických vlastnostech vína.

Je obzvlášť důležité zabránit náhlým změnám teplot. Toto zařízení, navržené milovníky vína, není pouhou lednicí. Bere v úvahu také citlivost původních (grand cru) vín k náhlým změnám teploty tak, aby byla důsledně dodržena nejvhodnější teplota pro daný typ vína.

Antivibrační systém provozu:

Chladicí kompresor je opatřen speciálními tlumiči (silent bloky) a vnitřní prostor je izolován od tělesa vinotéky silnou vrstvou polyuretanové pěny. Takto je zabráněno přenosu vibrací do vína.

Odmrazování:

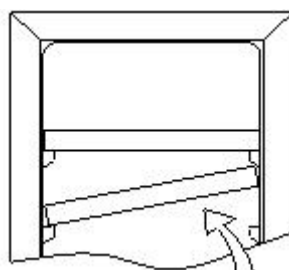
Zařízení je opatřeno automatickým odmrazovacím mechanismem. Když se ukončí chladicí cyklus, ochlazované povrchy vinotéky se automaticky odmrazí. Kondenzační voda steče do odpařovače, který je umístěn na zadní straně zařízení poblíž kompresoru. Teplo produkované kompresorem následně nasbíraný kondenzát odpaří.

Police

Abyste zabránili poškození těsnění dveří před vytažením polic pro manipulaci s lahvemi otevřete dveře úplně.

Pro snadnější přístup k obsahu vytáhněte polici přibližně na jednu třetinu šířky. Police mají instalovanou zarážku, která brání vypadnutí lahví.

Pro snadnější vytažení nebo vložení police ji nejdříve nakloňte podle obrázku a následně vytáhněte anebo zasuňte dle potřeby.



Zvýšená bezpečnost:

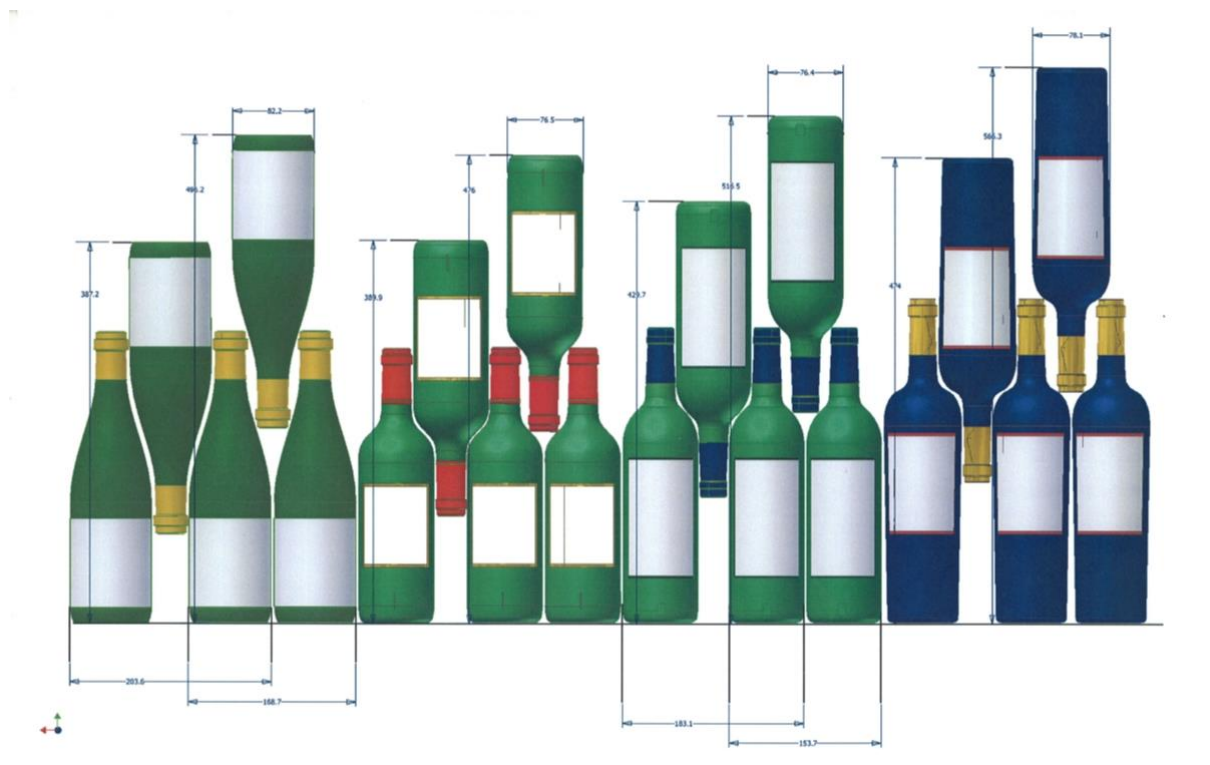
Jelikož je tato vinotéka určena k uchovávání hodnotných vín, je postavena z kvalitních komponent s použitím vhodných výrobních postupů. Tím je zabezpečena optimální bezpečnost při provozu.

7. NAPLNĚNÍ VINOTÉKY

Maximální doporučená množství lahví jsou čistě orientačním údajem a slouží pro rychlý odhad velikosti zařízení (obdoba objemové kapacity chladniček). Jedná se o orientační množství standardních 75 cl lahví Bordeaux, které mají geograficky určený tvar (Bordeaux, Burgundy, Provence atd.) a typ (tradiční, těžká, lehká, flétna atd.) přičemž každý typ má vlastní průměr a výšku.

Ve skutečnosti a v mimořádných případech, můžete uložit více lahví vrstvením stejného typu láhve bez použití polic, ale každodenní praxe provozu vinotéky s mnoha různými typy lahví omezuje její kapacitu. v praxi tedy budete využívat poněkud menší kapacitu, než je doporučené maximum.

Typy lahví:



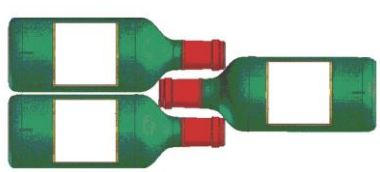
Na obrázku vidíme 4 druhy 75 cl lahví: Láhve Burgundy a Bordeaux různých rozměrů.

Ovšemže existuje mnoho jiných typů a velikostí. Proto množství uskladněných lahví závisí na výšce a průměru lahví a jejich uložení na police.

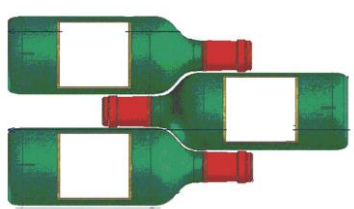
Například, pokud je vinotéka naložena pouze láhvemi Burgundy, vejde se do ní asi o 30 % méně lahví, než kdybychom ji naložili láhvemi Bordeaux.

Způsoby střídavého ukládání lahví

Střídavě hrdly k sobě:



Střídavě s hrdly mezi láhve:



Všimněte si rozdíl v hloubce uložení.

- Před uzavřením dveří vinotéky zkontrolujte, zda se láhve dveří nedotýkají.
- Pokud vkládáte více lahví najednou, může trvat delší dobu, než se teplota ve vinotéce ustálí na žádanou teplotu.

Příklady servírovacích teplot vína:

(pozorováno při degustaci, za účelem rozvinutí bohatého aroma vašich vín!)

Názory na správnou teplotu každého typu vína se mohou lišit a také je třeba vzít v úvahu teplotu v místnosti, ale přesto můžeme pozorovat obecnou shodu, pokud jde o nejvhodnější teplotu vína, definovanou takto:

Prestižní červená vína Bordeaux	16–17 °C
Prestižní červená vína Burgundy	15–16 °C
Prestižní archivní suchá bílá vína	14–16 °C
Lehká, mladá ovocná červená vína	11–12 °C
Provensálská růžová svěží vína	10–12 °C
Suchá bílá a venkovská červená vína	10–12 °C
Venkovská bílá vína	8–10 °C
Šampaňské	7–8 °C
Dezertní vína	6 °C

8. ÚDRŽBA A PÉČE O ZAŘÍZENÍ

Zařízení je nutno pravidelně čistit. Dříve, než tak učiníte, odpojte přístroj vytažením zástrčky ze síťové zásuvky nebo vypnutím jističe.

Doporučujeme vyčistit vnitřek a vnějšek skříně a také přední, horní část a boky teplou vodou s přídavkem jemného čistícího prostředku. Opláchněte čistou vodou a nechte uschnout dříve, než přístroj zapojíte do sítě. Nepoužívejte rozpouštědla a abraziva.

Při prvním zapnutí se může objevit zbytkový zápach. V takovém případě nechte zařízení běžet na nejnižší teplotu vychlazování. Chlad po několika hodinách odstraní všechny pachy.

V případě výpadku proudu

Většina výpadků proudu se odstraní během krátké doby. Výpadek trvající 1 až 2 hodiny neovlivní teplotu uvnitř skříně. Abyste ochránili vaše vína během výpadku proudu, neotvírejte zbytečně dveře vinotéky. Během dlouhých výpadků proudu pak pro ochranu vašeho vína musíte přijmout nezbytná opatření.

- Pokud se zařízení vypne nebo zaznamenáte výpadek proudu, před opětovným zapnutím je třeba počkat tři až pět minut. Pokud se pokusíte zapnout vinotéku dříve, kompresor se zapne až po 3 – 5 minutách v případě že to teplota vína vyžaduje.
- Při první zapnutí, nebo po dlouhém období vypnutí vinotéky se může stát, že zvolená a zobrazená teplota se liší o větší hodnotu. Je to normální stav a po několika hodinách se teploty vyrovnají.

Dovolené a prázdniny

Krátká dovolená: v případě dovolené kratší než 3 týdny, nechte zařízení běžet v normálním režimu.

Dlouhá dovolená: Pokud zařízení nebude používáno po dobu několika měsíců, vyprázdněte a vypněte ho. Vnitřek důkladně vyčistěte a nechte vysušit. Abyste zabránili zápachu a plísním, nechte dveře mírně otevřené. Pokud je potřeba, zafixujte dveře před samovolným zavřením.

Stěhování vinotéky

- Vyprázdněte zařízení
- Bezpečně upevněte lepící páskou všechny police uvnitř.
- Zašroubujte nastavitelné nožky dovnitř skříně, aby se zabránilo jejich poškození.
- Zalepte dveřní zámek a dveře proti otevření.
- Zajistěte přepravu zařízení ve svislé poloze po celou dobu přepravy.

Zvenčí skříň zabalte do ochranného materiálu nebo příkrývky.

9. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ VZNIKU ZÁVADY

Přes veškerou péči při výrobě nejde úplně vyloučit možnost závady. Dříve, než kontaktujete svůj servis, zkontrolujte zda:

- Je zařízení správně zapnuto do zásuvky
- Že nejde o výpadek proudu nebo poruchu elektroinstalace
- že nejde o některou ze závad, popsanych v tabulce na konci tohoto návodu

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: pokud dojde k poškození přívodního napájecího kabelu, nechte ho vyměnit v závodě výrobce, autorizovaném servisu dovozce nebo prodejce zařízení. V každém případě musí být oprava provedena kvalifikovaným servisním pracovníkem. Zamezíte tím riziku úrazu.

Pokud tato kontrola neodhalí závadu, kontaktujte autorizované servisní středisko.

POZOR!

Před prováděním jakékoli údržby nebo servisu odpojte zařízení z elektrické sítě!

10. ZÁVADY A JEJICH ŘEŠENÍ

Mnoho jednoduchých závad můžete odstranit sami, dříve, než kontaktujete servisní středisko. Zkuste následující doporučení.

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA
Vinotéka se nespustí do provozu	• Zkontrolujte zapojení do sítě • Vypínač je vypnutý. • Spálená pojistka anebo vypadlý jistič elektroinstalace.
Vinotéka nechladí dostatečně.	• Zkontrolujte nastavení teploty. • Zkontrolujte, zda teplota prostředí je dostatečně vysoká • Dveře vinotéky se příliš často otevírají • Dveře nejsou správně zavřeny • Těsnění dveří netěsní správně
Kompresor zapíná a vypíná příliš často.	• Vysoká teplota v místnosti. • Do vinotéky bylo vloženo najednou mnoho lahví. • Vinotéka se často otevírá.

	• Dveře nejsou správně zavřené. • Vinotéka není postavena na vhodném místě. • Dveřní těsnění je poškozeno.
Světlo nesvítí.	• Vinotéka není zapojena do sítě. • Spálená pojistka anebo vypadlý jistič elektroinstalace. • Světlo LED nefunguje. • Světlo je vypnuté.
Zvýšené vibrace vinotéky	• Zkontrolujte vodorovné postavení zařízení.
Vinotéka vydává zvýšený hluk	• Zvuk podobný tekoucí vodě vytváří chladivo proudící v trubkách a tento jev je normální. • Na konci chladicího cyklu po vypnutí kompresoru je slyšet šum chladiva. • Vlivem roztažnosti můžete slyšet praskání v tělese vinotéky. • Vinotéka není postavena vodorovně.
Dveře se nezavírají správně.	• Vinotéka není umístěna vodorovně. • Těsnění dveří je znečištěné anebo poškozené. • Police uvnitř nejsou umístěny správně. • Část obsahu vinotéky brání dveřím v dověření.
Závada LED displeje	• Špatná kvalita displeje • Nezobrazuje se hodnota teploty • Kontaktujte váš servis
Ventilátory nefungují	• Kontaktujte váš servis
Chybové hlášení E1 nebo E2	• Vada čidla, kontaktujte servis.

Výměna osvětlovacího prvku

Zařízení obsahuje světlo emitující diody (LED). Výměna samotným uživatelem není možná. Životní cyklus LED je dostačující vzhledem k životnímu cyklu vinotéky. Pokud se přece jenom stane, že osvětlení selže, kontaktujte servisní oddělení prodejce.

11. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Produkt vyhovuje požadavkům Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Evropské unie 2012/19/EC. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Tento symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že výrobek nepatří do domovního odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Uživatel je zodpovědný za správnou likvidaci výrobku po ukončení jeho životnosti. Správný sběr a vytrídění vysloužilých spotřebičů a jejich likvidace vhodným způsobem pomáhá předcházet negativnímu vlivu na životní prostředí a umožňuje využít použité materiály.

Pro detailní informace o způsobu sběru odpadu kontaktujte vaši místní organizaci, pověřenou nakládáním s odpady, anebo vašeho prodejce.

12. ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY

Společnost CLIMADIFF si, v důsledku konstantní snahy o zdokonalování svých produktů, vyhrazuje právo na změny jejich technických parametrů bez předchozího upozornění. Záruku na spotřebiče CLIMADIFF mohou poskytovat výhradně oficiální prodejci.

Tento návod (ani žádnou jeho část) nelze považovat za záruční list. Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby informace obsažené v tomto návodu k obsluze byly úplné a přesné, nejedná se o závazný dokument a společnosti CLIMADIFF a ELMAX STORE a.s. nepřebírají žádnou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby nebo opomenutí.

Tento dokument není právně závazný.

Servírovací vinotéka

Značka	CLIMADIFF	CLIMADIFF
Obchodní označení	CLI24	CLI45
Napájení	220-240 v / 50 Hz	220-240 v / 50 Hz
Rozměry (Š x H x V)	592 x 552 x 495	595 x 557 x 887
Hmotnost netto	28 kg	45 kg
Kategorie domácích chladících zařízení	2	2
Energetická třída	B	C
Roční spotřeba energie (AEC)	Spotřeba energie 190 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.	Spotřeba energie 243 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.
Užitný objem (l)	57 l	128 l
Rozsahy nastavitelných teplot	5 – 22 °C	5 – 22 °C
Rozmrazování	Automatické	Automatické
Klimatická třída	N-ST Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí 16°C (spodní) a 38°C (horní hranice).	N-ST Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí 16°C (spodní) a 38°C (horní hranice).
Hlučnost dB (A) re 1pW	39 dB(A)	47 dB(A)
Typ instalace	Vestavná, sloupcová instalace	Vestavná, sloupcová instalace

Toto zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.



Výhradní dovozce:

ELMAX STORE a. s.

Topolová 777/2

735 42 Těrlicko

tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:

tel.: 599 529 251